

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
NAMIOT TURYSTYCZNY SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
TOURIST TENT SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
REISEZELT SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
TURISTICKÝ STAN SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
TENTE DE TOURISME SYMBOLE: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TENDA TURISTICA SIMBOLO: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
TIENDA TURÍSTICA SÍMBOLO: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
TOERISTENTENT SYMBOOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TURISTTÄLT SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΣΚΗΝΗ ΣΥΜΒΟΛΟ: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CORT TURISTIC SIMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
TENDA DE TURISMO SÍMBOLO: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ТУРИСТИЧЕСКА ПАЛАТКА СИМБОЛ: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
TÚRASÁTOR SZIMBÓLUM: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TURISTTELT SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
TURISTICKÝ STAN SYMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
MATKATELTTA SYMBOLI: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
TURISTINĖ PALAPINĖ SIMBOLIS: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
TŪRISTU TELTS SIMBOLS: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
MATKATELK SÜMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
TURISTIČNI ŠOTOR SIMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
PUBALL TURASÓIREACHTA SIOMBOOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
TENDA TURISTIKA SIMBOLU: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
TURISTIČKI ŠATOR SIMBOL: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ТУРИСТИЧЕСКАЯ ПАЛАТКА СИМБОЛ: 14418 EAN/GTIN: 5907451343067

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Namiot turystyczny na kemping, biwak lub rodzinne wycieczki. Przestronny, lekki i kompaktowy. Idealny do relaksu na świeżym powietrzu. Idealny na dłuższe wędrówki i wycieczki rowerowe, spływy kajakowe lub piesze wędrówki

Wentylna górze zapewnia odpowiednią wentylację, a w razie deszczu możemy go przykryć. Wykonana z wodoodpornego materiału, dzięki czemu nie musimy martwić się o warunki atmosferyczne panujące na zewnątrz. Dodatkowo materiał jest odporny na zabrudzenia i w razie potrzeby wystarczy przetrzeć go wilgotną szmatką.

Namiot jest odpowiedni dla maksymalnie dwóch osób. Wejście posiada moskitierę, która zapewnia świeże powietrze i dodatkową ochronę przed owadami

Końce namiotumają specjalne otwory , w które można wbić kołki , dzięki czemu namiot pozostaje stabilny nawet przy silnym wietrze.

Rozstawienie namiotu jest niezwykle proste. Wystarczy złożyć dwa słupki stelaża , a następnie naciągnąć na nie osłonę namiotu. W zestawie znajdują się również kołki do przymocowania namiotu do podłoża

Po złożeniu namiot zajmuje bardzo mało miejsca i można go schować w wygodnej torbie z uchwytem ułatwiającym transport.

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wykonany z wysokiej jakości materiału
- 2-osobowy
- Szybko się rozkłada
- Wejście z moskitierą
- Chroni przed deszczem i wiatrem
- Wodoodporny
- Łatwy w transporcie, dostarczany z pokrowcem
- Dwustronny zamek błyskawiczny
- Materiał odporny na wilgoć
- Wymiary namiotu: 190cmx140cm x 110cm
- Wymiary pokrowca: 60cm x 15cm
- 4 x szpilki do namiotu
- 2 x rurki stelaża
- Pokrowiec

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed montażem i użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru..
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Folie stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym,, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.

- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Tourist tent for camping, bivouac or family trips. Spacious, light and compact. Ideal for relaxing outdoors. Ideal for longer hikes and bike trips, kayaking or hiking

The ventilated top provides adequate ventilation, and in case of rain we can cover it. Made of waterproof material, so we do not have to worry about the weather conditions outside. Additionally, the material is resistant to dirt and if necessary, just wipe it with a damp cloth.

The tent is suitable for up to two people. The entrance has a mosquito net, which provides fresh air and additional protection against insects

The ends of the tent have special holes into which pegs can be driven, thanks to which the tent remains stable even in strong winds.

The tent is extremely easy to set up. Just put together two poles of the frame and then pull the tent cover over them. The set also includes pegs for securing the tent to the ground.

When folded, the tent takes up very little space and can be stored in a convenient bag with a handle for easy transport.

TIP

The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.

In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Made of high quality material
- 2-person
- It decomposes quickly
- Entrance with mosquito net
- Protects against rain and wind
- Waterproof
- Easy to transport, supplied with a cover
- Two-way zipper
- Moisture resistant material
- Tent dimensions: 190cmx140cm x 110cm
- Cover dimensions: 60cm x 15cm
- 4 x tent pegs
- 2 x frame tubes
- Case

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before installing and using the product, please read this instruction manual carefully.
- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Children must not play with the product.
- Cleaning and maintenance may not be performed by children without supervision.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Avoid sources of ignition: avoid contact with flames or heat-generating devices (may cause fire)
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, high humidity, flammable gases, solvents.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.

- It is prohibited to use the product if any part is damaged.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Touristenzelt für Camping, Biwak oder Familienausflüge. Geräumig, leicht und kompakt. Perfekt zum Entspannen im Freien. Perfekt für längere Wanderungen und Radtouren, Kajakfahren oder Wandern

Das belüftete Dach sorgt für ausreichend Belüftung und bei Regen können wir es abdecken. Aus wasserdichtem Material gefertigt, sodass wir uns keine Sorgen um die Wetterbedingungen draußen machen müssen. Zudem ist das Material schmutzabweisend und lässt sich bei Bedarf einfach mit einem feuchten Tuch abwischen.

Das Zelt ist für maximal zwei Personen geeignet. Der Eingang verfügt über ein Moskitonetz, das für frische Luft sorgt und zusätzlich vor Insekten schützt.

An den Enden des Zeltes befinden sich spezielle Löcher, in die Heringe getrieben werden können, wodurch das Zelt auch bei starkem Wind stabil bleibt.

Der Zeltaufbau ist denkbar einfach. Einfach die beiden Gestellstangen zusammenstecken und anschließend die Zeltplane darüber ziehen. Im Set sind außerdem Heringe zur Befestigung des Zeltes am Boden enthalten.

Zusammengefoldet nimmt das Zelt nur wenig Platz ein und lässt sich für den einfachen Transport in einer praktischen Tasche mit Griff verstauen.

TIPP

Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Aus hochwertigem Material gefertigt
- 2-Personen
- Es zersetzt sich schnell
- Eingang mit Moskitonetz
- Schützt vor Regen und Wind
- Wasserdicht
- Leicht zu transportieren, wird mit einer Abdeckung geliefert
- Zwei-Wege-Reißverschluss
- Feuchtigkeitsbeständiges Material
- Zeltmaße: 190cm x 140cm x 110cm
- Maße der Abdeckung: 60 cm x 15 cm
- 4 x Zeltheringe
- 2 x Rahmenrohre
- Fall

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation und Verwendung des Produkts sorgfältig durch.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickungsgefahr)
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Flammen oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann Feuer verursachen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.

- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uschovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS

Turistický stan pro kempování, bivakování nebo rodinné výlety. Prostorný, lehký a kompaktní. Ideální pro relaxaci venku. Ideální pro delší túry a cyklistické výlety, jízdu na kajaku nebo turistiku

Větraná horní část zajišťuje dostatečné větrání a v případě deště ji můžeme zakrýt. Vyrobeno z nepromokavého materiálu, takže se nemusíme bát venkovních povětrnostních podmínek. Materiál je navíc odolný vůči nečistotám a v případě potřeby jej stačí otřít vlhkým hadříkem.

Stan je vhodný maximálně pro dvě osoby. Vchod má moskytiéru, která zajišťuje čerstvý vzduch a dodatečnou ochranu před hmyzem.

Konce stanu mají speciální otvory, do kterých lze zatlouct kolíky, díky nimž stan zůstává stabilní i při silném větru.

Postavení stanu je extrémně jednoduché. Jednoduše složte dvě tyče rámu k sobě a poté přes ně přetáhněte plachtu stanu. Sada obsahuje také kolíky pro upevnění stanu k zemi.

V složeném stavu zabírá stan velmi málo místa a lze jej uložit do praktické tašky s rukojetí pro snadné přenášení.

TIP

Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.

V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vyrobeno z vysoce kvalitního materiálu
- pro 2 osoby
- Rychle se rozkládá
- Vchod s moskytiérou
- Chrání před deštěm a větrem
- Vodotěsný
- Snadná přeprava, dodáváno s krytem
- Dvoucestný zip
- Materiál odolný proti vlhkosti
- Rozměry stanu: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Rozměry obalu: 60 cm x 15 cm
- 4 x kolíky na stan
- 2 x rámové trubky
- Věc

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před instalací a použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento návod k obsluze.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývající rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Uchovávejte fóliový obal výrobku mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Vyhněte se zdrojům zapálení: vyhněte se kontaktu s plameny nebo zařízeními generujícími teplo (může způsobit požár).
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny a rozpouštědly.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti opětovnému použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.

- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoli jeho část poškozena.
- Výrobek vždy používejte k určenému účelu.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo pro sběr odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Tente touristique pour camping, bivouac ou voyage en famille. Spacieux, léger et compact. Idéal pour se détendre en plein air. Idéal pour les longues randonnées et les balades à vélo, le kayak ou la randonnée

Le dessus ventilé assure une ventilation adéquate et en cas de pluie, nous pouvons le couvrir. Fabriqué en matériau imperméable, nous n'avons donc pas à nous soucier des conditions météorologiques extérieures. De plus, le matériau est résistant à la saleté et, si nécessaire, il suffit de l'essuyer avec un chiffon humide.

La tente convient à un maximum de deux personnes. L'entrée est dotée d'une moustiquaire qui assure un apport d'air frais et une protection supplémentaire contre les insectes.

Les extrémités de la tente sont dotées de trous spéciaux dans lesquels des piquets peuvent être enfoncés, grâce auxquels la tente reste stable même en cas de vent fort.

Monter la tente est extrêmement simple. Assemblez simplement les deux poteaux du cadre, puis tirez la housse de la tente par-dessus. L'ensemble comprend également des piquets pour fixer la tente au sol.

Une fois pliée, la tente prend très peu de place et peut être rangée dans un sac pratique avec une poignée pour un transport facile.

CONSEIL

L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.

En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Fabriqué avec des matériaux de haute qualité
- 2 personnes
- Il se décompose rapidement
- Entrée avec moustiquaire
- Protège de la pluie et du vent
- Étanche
- Facile à transporter, fourni avec une housse
- Fermeture éclair à double sens
- Matériau résistant à l'humidité
- Dimensions de la tente : 190cmx140cm x 110cm
- Dimensions de la couverture : 60 cm x 15 cm
- 4 piquets de tente
- 2 x tubes de cadre
- Cas

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec des flammes ou des appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, d'une forte humidité, des gaz inflammables, des solvants.

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Tenda turistica per campeggio, bivacco o gite in famiglia. Spazioso, leggero e compatto. Perfetto per rilassarsi all'aria aperta. Perfetto per escursioni più lunghe e gite in bicicletta, kayak o trekking

La parte superiore ventilata garantisce un'adeguata ventilazione e in caso di pioggia possiamo coprirla. Realizzato in materiale impermeabile, così non dovremo preoccuparci delle condizioni meteorologiche esterne. Inoltre, il materiale è resistente allo sporco e, se necessario, basta pulirlo con un panno umido.

La tenda è adatta per un massimo di due persone. L'ingresso è dotato di una zanzariera che garantisce aria fresca e un'ulteriore protezione dagli insetti.

Le estremità della tenda sono dotate di fori speciali in cui è possibile inserire dei picchetti, grazie ai quali la tenda rimane stabile anche in caso di vento forte.

Montare la tenda è estremamente semplice. Basta semplicemente unire i due pali della struttura e poi tirare sopra il telo della tenda. Il set include anche picchetti per fissare la tenda al terreno.

Una volta ripiegata, la tenda occupa pochissimo spazio e può essere riposta in una comoda borsa dotata di maniglia per un facile trasporto.

MANCIA

È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.

In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Realizzato in materiale di alta qualità
- 2 persone
- Si decompone rapidamente
- Ingresso con zanzariera
- Protegge da pioggia e vento
- Impermeabile
- Facile da trasportare, fornito con una copertura
- Cerniera bidirezionale
- Materiale resistente all'umidità
- Dimensioni della tenda: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Dimensioni della copertina: 60 cm x 15 cm
- 4 picchetti per tenda
- 2 tubi del telaio
- Caso

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con fiamme o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Un funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo di tempo prolungato in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.



CONSIGLIE INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Tienda turística para camping, vivac o viajes familiares. Espacioso, luminoso y compacto. Perfecto para relajarse al aire libre. Perfecto para caminatas más largas y viajes en bicicleta, kayak o senderismo.

La parte superior ventilada proporciona una ventilación adecuada y en caso de lluvia podemos cubrirla. Fabricado con material impermeable, por lo que no tenemos que preocuparnos por las condiciones climáticas del exterior. Además, el material es resistente a la suciedad y, si es necesario, basta con limpiarlo con un paño húmedo.

La tienda de campaña es adecuada para un máximo de dos personas. La entrada tiene un mosquitero que proporciona aire fresco y protección adicional contra los insectos.

Los extremos de la tienda tienen agujeros especiales en los que se pueden clavar clavijas, gracias a las cuales la tienda permanece estable incluso con vientos fuertes.

Montar la tienda de campaña es extremadamente sencillo. Simplemente junte los dos postes del marco y luego coloque la cubierta de la tienda sobre ellos. El conjunto también incluye clavijas para fijar la tienda al suelo.

Una vez plegada, la tienda ocupa muy poco espacio y se puede guardar en una práctica bolsa con asa para facilitar su transporte.

CONSEJO

Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.

En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Hecho de material de alta calidad.
- 2 personas
- Se descompone rápidamente
- Entrada con mosquitera
- Protege contra la lluvia y el viento.
- Impermeable
- Fácil de transportar, se suministra con funda.
- Cremallera de dos vías
- Material resistente a la humedad
- Dimensiones de la tienda: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Dimensiones de la cubierta: 60 cm x 15 cm
- 4 x estacas para tienda de campaña
- 2 tubos de marco
- Caso

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de instalar y utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Mantener el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con llamas o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, humedad alta, gases inflamables y disolventes.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.

- No utilice un dispositivo dañado.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Theoristentent voor kamperen, bivak of familievakanties. Ruim, licht en compact. Ideaal om buiten te ontspannen. Ideaal voor langere wandelingen en fietstochten, kajakken of hiken

De geventileerde bovenkant zorgt voor voldoende ventilatie en bij regen kunnen we deze afdekken. Gemaakt van waterbestendig materiaal, dus u hoeft zich geen zorgen te maken over de weersomstandigheden buiten. Bovendien is het materiaal vuilafstotend en kunt u het indien nodig eenvoudig afnemen met een vochtige doek.

De tent is geschikt voor maximaal twee personen. De ingang is voorzien van een hor dat zorgt voor frisse lucht en extra bescherming tegen insecten.

Aan de uiteinden van de tent zitten speciale gaten waar haringen in geslagen kunnen worden. Hierdoor blijft de tent ook bij harde wind stevig staan.

Het opzetten van de tent is heel eenvoudig. Zet de twee framestukken eenvoudig in elkaar en trek het tentzeil eroverheen. De set bevat ook haringen waarmee u de tent aan de grond kunt vastzetten.

Opgevouwen neemt de tent weinig ruimte in beslag en u kunt hem opbergen in een handige tas met handvat, zodat u hem gemakkelijk kunt meenemen.

TIP

Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.

Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die veroorzaakt is door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Gemaakt van hoogwaardig materiaal
- 2-persoons
- Het ontbindt snel
- Entree met klamboe
- Beschermt tegen regen en wind
- Waterdicht
- Gemakkelijk te vervoeren, geleverd met hoes
- Tweewegrits
- Vochtbestendig materiaal
- Tentafmetingen: 190cm x 140cm x 110cm
- Afmetingen omslag: 60 cm x 15 cm
- 4 x haringen
- 2 x framebuizen
- Geval

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product installeert en gebruikt.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vlammen of warmtgenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.

- Indien een veilige werking niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilig gebruik is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende een langere periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Turisttält för camping, bivuack eller familjeresor. Rymlig, ljus och kompakt. Perfekt för avkoppling utomhus. Perfekt för längre vandringar och cykelturer, kajakpaddling eller vandring

Den ventilerade toppen ger tillräcklig ventilation, och vid regn kan vi täcka över den. Tillverkad av vattentätt material, så vi behöver inte oroa oss för väderförhållandena utanför. Dessutom är materialet smutsbeständigt och kan vid behov torkas av med en fuktig trasa.

Tältet är lämpligt för max två personer. Ingången har ett myggnät som ger frisk luft och extra skydd mot insekter.

Tältets ändar har speciella hål i vilka pinnar kan slås in, tack vare vilka tältet förblir stabilt även i starka vindar.

Att sätta upp tältet är extremt enkelt. Sätt helt enkelt ihop de två ramstängerna och dra sedan tältöverdraget över dem. Setet innehåller även pinnar för att fästa tältet i marken.

När tältet är hopfällt tar det väldigt lite plats och kan förvaras i en praktisk väska med handtag för enkel transport.

DRICKS

Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.

Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

TEKNISKA DATA

- Tillverkad av högkvalitativt material
- 2-personers
- Den bryts ner snabbt
- Ingång med myggnät
- Skyddar mot regn och vind
- Vattentät
- Lätt att transportera, levereras med överdrag
- Tvåvägsdragkedja
- Fuktbeständigt material
- Tältmått: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Mått på överdraget: 60 cm x 15 cm
- 4 x tältpinnar
- 2 x ramrör
- Fall

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du installerar och använder produkten.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Barn får inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas obevakat. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Förvara produktens folieförpackning utom räckhåll för barn (kvävningsrisk)
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med öppen låga eller värmealstrande apparater (kan orsaka brand)
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser och lösningsmedel.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transport.

- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad.
- Använd alltid produkten som avsedd.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till den avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att göra sig av med den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Τουριστική σκηνή για κάμπινγκ, μπιβουάκ ή οικογενειακές εκδρομές. Ευρύχωρο, ελαφρύ και συμπαγές. Ιδανικό για χαλάρωση σε εξωτερικούς χώρους. Ιδανικό για μεγαλύτερες πεζοπορίες και εκδρομές με ποδήλατο, καγιάκ ή πεζοπορία

Η αεριζόμενη οροφή παρέχει επαρκή αερισμό και σε περίπτωση βροχής μπορούμε να την καλύψουμε. Κατασκευασμένο από αδιάβροχο υλικό, επομένως δεν χρειάζεται να ανησυχούμε για τις καιρικές συνθήκες έξω. Επιπλέον, το υλικό είναι ανθεκτικό στη βρωμιά και, εάν είναι απαραίτητο, απλώς σκουπίστε το με ένα υγρό πανί.

Η σκηνή είναι κατάλληλη για μέγιστο αριθμό δύο ατόμων. Η είσοδος διαθέτει κουνουπιέρα που παρέχει καθαρό αέρα και πρόσθετη προστασία από έντομα.

Τα άκρα της σκηνής έχουν ειδικές τρύπες στις οποίες μπορούν να μπουν πασσάλους, χάρη στις οποίες η σκηνή παραμένει σταθερή ακόμα και σε ισχυρούς ανέμους.

Το στήσιμο της σκηνής είναι εξαιρετικά απλό. Απλώς συναρμολογήστε τους δύο στύλους του πλαισίου και στη συνέχεια τραβήξτε το κάλυμμα της σκηνής από πάνω τους. Το σετ περιλαμβάνει επίσης μανταλάκια για τη στερέωση της σκηνής στο έδαφος.

Όταν διπλώνεται, η σκηνή καταλαμβάνει πολύ λίγο χώρο και μπορεί να αποθηκευτεί σε μια βολική τσάντα με λαβή για εύκολη μεταφορά.

ΑΚΡΟ

Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.

Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Κατασκευασμένο από υλικό υψηλής ποιότητας
- 2 ατόμων
- Αποσυντίθεται γρήγορα
- Είσοδος με κουνουπιέρα
- Προστατεύει από τη βροχή και τον άνεμο
- Αδιάβροχος
- Εύκολη μεταφορά, παρέχεται με κάλυμμα
- Φερμουάρ διπλής κατεύθυνσης
- Υλικό ανθεκτικό στην υγρασία
- Διαστάσεις σκηνής: 190cm x 140cm x 110cm
- Διαστάσεις εξωφύλλου: 60cm x 15cm
- 4 x πασσάλους σκηνής
- 2 x σωλήνες πλαισίου
- Περίπτωση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Κρατήστε τη συσκευασία αλουμινίου του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φλόγες ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.

- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προβλέπεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται στο σημείο διάθεσης αποβλήτων που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

APLICARE ȘI DESCRIERE

Cort turistic pentru camping, bivuac sau excursii în familie. Spațios, luminos și compact. Perfect pentru relaxare în aer liber. Perfect pentru drumeții mai lungi și excursii cu bicicleta, caiac sau drumeții

Partea superioară ventilată oferă o ventilație adecvată, iar în caz de ploaie o putem acoperi. Fabricat din material impermeabil, așa că nu trebuie să ne facem griji cu privire la condițiile meteorologice de afară. În plus, materialul este rezistent la murdărie și, dacă este necesar, îl ștergeți pur și simplu cu o cârpă umedă.

Cortul este potrivit pentru maximum două persoane. Intrarea are o plasă de țânțari care oferă aer proaspăt și protecție suplimentară împotriva insectelor.

Capetele cortului au găuri speciale în care se pot introduce cuie, datorită cărora cortul rămâne stabil chiar și în vânt puternic.

Montarea cortului este extrem de simplă. Pur și simplu asamblați cei doi stâlpi ai cadrului și apoi trageți husa cortului peste ei. Setul include și cuie pentru fixarea cortului pe sol.

Când este pliat, cortul ocupă foarte puțin spațiu și poate fi depozitat într-o geantă convenabilă cu mâner pentru transport ușor.

SFAT

Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.

În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

DATE TEHNICE

- Fabricat din material de înaltă calitate
- 2 persoane
- Se descompune repede
- Intrare cu plasă de țânțari
- Protejează împotriva ploii și a vântului
- Impermeabil
- Ușor de transportat, livrat cu husă
- Fermoar bidirecțional
- Material rezistent la umiditate
- Dimensiunile cortului: 190cm x 140cm x 110cm
- Dimensiuni copertă: 60cm x 15cm
- 4 x cuie de cort
- 2 x tuburi de cadru
- Caz

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a instala și utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acesta.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii s-ar putea juca cu ele, ceea ce este periculos.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor ambalajul din folie al produsului (risc de sufocare)
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu flăcări sau dispozitive generatoare de căldură (poate provoca incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.

- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată.
- Folosiți întotdeauna produsul conform destinației sale.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile privind posibilitățile de eliminare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Tenda turística para acampamento, bivaque ou viagens em família. Espaçoso, leve e compacto. Perfeito para relaxar ao ar livre. Perfeito para caminhadas mais longas e passeios de bicicleta, caiaque ou trilhas

O topo ventilado proporciona ventilação adequada e, em caso de chuva, podemos cobri-lo. Feito de material à prova d'água, para que não precisemos nos preocupar com as condições climáticas externas. Além disso, o material é resistente à sujeira e, se necessário, basta limpá-lo com um pano úmido.

A tenda é adequada para no máximo duas pessoas. A entrada tem uma rede mosquiteira que proporciona ar fresco e proteção adicional contra insetos.

As extremidades da barraca têm furos especiais nos quais as estacas podem ser colocadas, graças aos quais a barraca permanece estável mesmo com ventos fortes.

Montar a barraca é extremamente simples. Basta juntar os dois mastros da estrutura e então puxar a capa da barraca sobre eles. O conjunto também inclui estacas para fixar a barraca no chão.

Quando dobrada, a barraca ocupa muito pouco espaço e pode ser guardada em uma bolsa prática com alça para facilitar o transporte.

DICA

O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.

Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Feito de material de alta qualidade
- 2 pessoas
- Decompõe-se rapidamente
- Entrada com mosquiteiro
- Protege contra chuva e vento
- Impermeável
- Fácil de transportar, fornecido com capa
- Zíper bidirecional
- Material resistente à umidade
- Dimensões da barraca: 190cm x 140cm x 110cm
- Dimensões da capa: 60cm x 15cm
- 4 estacas de barraca
- 2 tubos de quadro
- Caso

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar e usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Evite fontes de ignição: evite contato com chamas ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.

- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Туристическа палатка за къмпинг, бивак или семейни пътувания. Просторен, лек и компактен. Идеално за релакс на открито. Идеален за по-дълги преходи и колоездачни пътувания, каяк или туризъм

Вентилираният горен капак осигурява адекватна вентилация, а в случай на дъжд можем да го покрием. Изработен от водоустойчив материал, така че не е нужно да се притесняваме за атмосферните условия навън. Освен това, материалът е устойчив на замърсявания и, ако е необходимо, просто го избършете с влажна кърпа.

Палатката е подходяща за максимум двама души. Входът е с мрежа против комари, която осигурява свеж въздух и допълнителна защита от насекоми.

Краищата на палатката имат специални отвори, в които могат да се забият колчета, благодарение на които палатката остава стабилна дори при силен вятър.

Поставянето на палатката е изключително лесно. Просто сглобете двата пръта на рамката и след това издърпайте покривалото на палатката върху тях. Комплектът включва и колчета за закрепване на палатката към земята.

Когато е сгъната, палатката заема много малко място и може да се съхранява в удобна чанта с дръжка за лесно транспортиране.

СЪВЕТ

Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.

В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Изработен от висококачествен материал
- 2-ма души
- Разлага се бързо
- Вход с мрежа против комари
- Предпазва от дъжд и вятър
- Водоустойчив
- Лесен за транспортиране, снабден с калъф
- Двупосочен цип
- Влагоустойчив материал
- Размери на палатката: 190 см x 140 см x 110 см
- Размери на калъфа: 60 см x 15 см
- 4 x колчета за палатка
- 2 x тръби на рамката
- Случай

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да инсталирате и използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба.
- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата не трябва да играят с продукта.
- Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете фолиото на продукта далеч от деца (риск от задушаване).
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с пламъци или устройства, генериращи топлина (може да причини пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.

- Не използвайте повредено устройство.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя от частите му е повредена.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат на пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите. Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészségüket veszélyeztethet.

ALKALMAZÁS ÉS LEÍRÁS

Turista sátor kempingezéshez, bivakoláshoz vagy családi kirándulásokhoz. Tágas, könnyű és kompakt. Tökéletes a szabadtéri pihenéshez. Tökéletes hosszabb túrákhoz és kerékpáros túrákhoz, kajakozáshoz vagy túrázáshoz

A szellőző felső rész megfelelő szellőzést biztosít, eső esetén pedig letakarhatjuk. Vízálló anyagból készült, így nem kell aggódnunk a kinti időjárási körülmények miatt. Ezenkívül az anyag ellenáll a szennyeződéseknek, és ha szükséges, egyszerűen törölje át egy nedves ruhával.

A sátor maximum két fő befogadására alkalmas. A bejáratnál szúnyogháló található, amely friss levegőt biztosít és további védelmet nyújt a rovarok ellen.

A sátor végein speciális lyukak találhatók, amelyekbe cövekeket lehet beütni, aminek köszönhetően a sátor erős szélben is stabil marad.

A sátor felállítása rendkívül egyszerű. Egyszerűen szereld össze a két vázrudat, majd húzd rájuk a sátortakarót. A készlet tartalmaz cövekeket is a sátor talajhoz rögzítéséhez.

Összecsukva a sátor nagyon kevés helyet foglal, és egy praktikus, fogantyúval ellátott táskában tárolható a könnyű szállítás érdekében.

TIPP

A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.

Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

MŰSZAKI ADATOK

- Kiváló minőségű anyagból készült
- 2 személyes
- Gyorsan lebomlik
- Bejárat szúnyoghálós
- Védi az esőtől és a szélről
- Vízálló
- Könnyen szállítható, fedéllel együtt szállítjuk
- Kétirányú cipzár
- Nedvességálló anyag
- Sátor méretei: 190cm x 140cm x 110cm
- Borító méretei: 60cm x 15cm
- 4 db sátorcövek
- 2 db vázcső
- Ügy

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék telepítése és használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek velük játszani, ami veszélyes.
- A termék fóliacsomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Kerülje a gyújtóforrásokat: kerülje a lánggal vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tüzet okozhat)
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.

- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az ismételt használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzottan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármelyik alkatrésze sérült.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen használja.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről a községi vagy városi hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Turisttelt til camping, bivuak eller familieture. Rummelig, let og kompakt. Perfekt til afslapning udendørs. Perfekt til længere vandreture og cykelture, kajaksejls eller vandreture

Den ventilerede top giver tilstrækkelig ventilation, og i tilfælde af regn kan vi dække den til. Lavet af vandtæt materiale, så vi behøver ikke bekymre os om vejrforholdene udenfor. Derudover er materialet modstandsdygtigt over for snavs, og om nødvendigt kan det blot tørres af med en fugtig klud.

Teltet er egnet til maksimalt to personer. Indgangen har et myggenet, der giver frisk luft og ekstra beskyttelse mod insekter.

Teltets ender har specielle huller, hvori pløkker kan slås ind, så teltet forbliver stabilt selv i stærk vind.

Det er ekstremt nemt at slå teltet op. Sæt blot de to stelstænger sammen, og træk derefter teltovertrækket over dem. Sættet indeholder også pløkker til at fastgøre teltet til jorden.

Når teltet er foldet sammen, fylder det meget lidt og kan opbevares i en praktisk taske med et håndtag for nem transport.

TIP

Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.

I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

TEKNISKE DATA

- Lavet af materiale af høj kvalitet
- 2-personers
- Det nedbrydes hurtigt
- Indgang med myggenet
- Beskytter mod regn og vind
- Vandtæt
- Nem at transportere, leveres med overtræk
- Tovejs lynlås
- Fugtbestandigt materiale
- Teltmål: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Mål på betrækket: 60 cm x 15 cm
- 4 x teltpløkker
- 2 x rammerør
- Sag

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du installerer og bruger produktet.
- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uovervågede. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (kvælningsrisiko)
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med åben ild eller varmedannende apparater (kan forårsage brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser og opløsningsmidler.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.

- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været overbelastet under transport.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis nogen af delene er beskadiget.
- Brug altid produktet som tilsigtet.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til den affaldsmodtagelsesstation, der er udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for bortskaffelse af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POUŽITIE A POPIS

Turistický stan na kempovanie, bivačovanie alebo rodinné výlety. Priestraný, ľahký a kompaktný. Ideálne na relax vonku. Ideálne na dlhšie túry a cyklistické výlety, jazdu na kajaku alebo turistiku

Vetraný vrch zabezpečuje dostatočné vetranie a v prípade dažďa ho môžeme zakryť. Vyrobené z nepremokavého materiálu, takže sa nemusíme obávať poveternostných podmienok vonku. Materiál je navyše odolný voči nečistotám a v prípade potreby ho stačí utrieť vlhkou handričkou.

Stan je vhodný pre maximálne dve osoby. Vchod má moskytiéru, ktorá zaisťuje čerstvý vzduch a dodatočnú ochranu pred hmyzom.

Konce stanu majú špeciálne otvory, do ktorých sa dajú zatĺcť kolíky, vďaka čomu stan zostáva stabilný aj pri silnom vetre.

Postavenie stanu je mimoriadne jednoduché. Jednoducho spojte dve tyče rámu a potom cez ne natiahnite plachtu stanu. Sada obsahuje aj kolíky na upevnenie stanu k zemi.

V zloženom stave zaberá stan veľmi málo miesta a dá sa uskladiť v praktickej taške s rukoväťou pre jednoduchú prepravu.

TIP

Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.

V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vyrobené z vysoko kvalitného materiálu
- 2 osoby
- Rýchlo sa rozkladá
- Vchod s moskytiérou
- Chráni pred dažďom a vetrom
- Vodotesný
- Ľahko sa prenáša, dodáva sa s krytom
- Obojsmerný zips
- Materiál odolný voči vlhkosti
- Rozmery stanu: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Rozmery potahu: 60 cm x 15 cm
- 4 x kolíky na stan
- 2 x rámové rúry
- Prípad

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred inštaláciou a používaním produktu si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusení).
- Vyhýbajte sa zdrojom zapálenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže spôsobiť požiar)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi a rozpúšťadlami.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažovaný.

- Je zakázané používať výrobok, ak je ktorákoľvek jeho časť poškodená.
- Výrobok vždy používajte podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste zberu odpadu určenom miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

KÄYTTÖ JA KUVAUUS

Turistitelttä leirintäalueelle, bivouackiin tai perhematkoille. Tilava, kevyt ja kompakti. Täydellinen rentoutumiseen ulkona. Täydellinen pidemmille vaelluksille ja pyöräretkille, melontaan tai patikointiin

Tuuletettu yläosa tarjoaa riittävän tuuletuksen, ja sateen sattuessa voimme peittää sen. Valmistettu vedenpitävästä materiaalista, joten meidän ei tarvitse huolehtia ulkona olevista sääolosuhteista. Lisäksi materiaali on likaa hylkivä ja tarvittaessa pyyhi se vain kostealla liinalla.

Teltta sopii enintään kahdelle hengelle. Sisäänkäynnissä on hyttysverkko, joka tarjoaa raikasta ilmaa ja lisäsuojaa hyönteisiä vastaan.

Teltan päissä on erityiset reiät, joihin voidaan lyödä tapit, minkä ansiosta teltta pysyy vakaana myös kovalla tuulella.

Teltan pystyttäminen on äärimmäisen yksinkertaista. Yhdistä vain kaksi runkoputkea ja vedä teltan suoja niiden päälle. Sarja sisältää myös kiilat teltan kiinnittämiseksi maahan.

Taitettuna teltta vie hyvin vähän tilaa ja sitä voi säilyttää kätevässä kahvallisessa laukussa helppoa kuljetusta varten.

KÄRKI

Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.

Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

TEKNISEET TIEDOT

- Valmistettu korkealaatuisesta materiaalista
- 2 hengen
- Se hajoaa nopeasti
- Sisäänkäynti hyttysverkolla
- Suojaa sateelta ja tuulelta
- Vedenpitävä
- Helppo kuljettaa, toimitetaan suojapeitteellä
- Kaksisuuntainen vetoketju
- Kosteutta kestävä materiaali
- Teltan mitat: 190cm x 140cm x 110cm
- Kannen mitat: 60 cm x 15 cm
- 4 x telttakiilaa
- 2 x runkoputkea
- Tapaus

TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen tuotteen asentamista ja käyttöä, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara)
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta liekkien tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi aiheuttaa tulipalon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilta.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja estä tuotteen uudelleenkäyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on ollut liikaa kuormitettuna kuljetuksen aikana.

- Tuotteen käyttö on kielletty, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta aina aiotulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji ponია, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Turistinė palapinė stovyklavimui, bivaui ar šeimos išvykoms. Erdvus, lengvas ir kompaktiškas. Puikiai tinka poilsiui lauke. Puikiai tinka ilgesniems žygiams ir dviračių kelionėms, baidarių plaukiojimui ar žygiams pėsčiomis

Ventiliuojamas viršus užtikrina tinkamą vėdinimą, o lietaus atveju jį galime uždengti. Pagaminta iš vandeniui atsparios medžiagos, todėl nereikia jaudintis dėl oro sąlygų lauke. Be to, medžiaga yra atspari nešvarumams ir, jei reikia, tiesiog nuvalykite ją drėgnu skudurėliu.

Palapinė tinka daugiausia dviem žmonėms. Įėjime yra tinklelis nuo uodų, kuris užtikrina gryną orą ir papildomą apsaugą nuo vabzdžių.

Palapinės galuose yra specialios skylės, į kurias galima įkalti kaiščius, todėl palapinė išlieka stabili net ir pučiant stipriam vėjui.

Palapinės pastatymas yra labai paprastas. Tiesiog sujunkite du rėmo stulpus ir užtraukite ant jų palapinės uždangalą. Komplekte taip pat yra kaiščiai palapinės tvirtinimui prie žemės.

Sulankstyta palapinė užima labai mažai vietos ir gali būti laikoma patogiam krepšyje su rankena, kad būtų lengva transportuoti.

PATARIMAS

Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.

Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekit su klientų aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Pagaminta iš aukštos kokybės medžiagos
- 2 asmenų
- Jis greitai suyra
- Įėjimas su tinkleliu nuo uodų
- Apsaugo nuo lietaus ir vėjo
- Atsparus vandeniui
- Lengva transportuoti, komplekte yra dangtelis
- Dvipusis užtrauktukas
- Drėgmei atspari medžiaga
- Palapinės matmenys: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Dangtelio matmenys: 60 cm x 15 cm
- 4 x palapinės kuoliukai
- 2 x rėmo vamzdžiai
- Byla

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš įrengdami ir naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Vaikams draudžiama žaisti su šiuo gaminiu.
- Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus).
- Venkite uždegimo šaltinių: venkite sąlyčio su liepsna ar šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą).
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Jei saugus naudojimas nebeįmanomas, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus naudojimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - buvo per daug apkrautas transportavimo metu.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors jo dalis yra pažeista.

- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Tūristu telts kempingam, bivakam vai ģimenes izbraucieniem. Ietilpīgs, viegls un kompakts. Lieliski piemērots atpūtai brīvā dabā. Lieliski piemērots garākiem pārgājieniem un velobraucieniem, smaiļošanai vai pārgājieniem

Ventilējamā virsma nodrošina atbilstošu ventilāciju, un lietus gadījumā to var pārklāt. Izgatavots no ūdensnecaurīdīga materiāla, tāpēc mums nav jāuztraucas par laikapstākļiem ārā. Turklāt materiāls ir izturīgs pret netīrumiem, un, ja nepieciešams, to var vienkārši noslaucīt ar mitru drānu.

Telts ir piemērots ne vairāk kā diviem cilvēkiem. Ieejai ir moskītu tīkls, kas nodrošina svaigu gaisu un papildu aizsardzību pret kukaiņiem.

Telts galos ir speciāli caurumi, kuros var iedzīt mietņus, pateicoties kuriem telts saglabā stabilitāti pat spēcīgā vējā.

Telts uzsliešana ir ārkārtīgi vienkārša. Vienkārši salieciet kopā abus rāmja stieņus un pēc tam pārvelciet tiem telts pārsegu. Komplektā ietilpst arī mietņi telts nostiprināšanai pie zemes.

Salocītā veidā telts aizņem ļoti maz vietas un to var uzglabāt ērtā somā ar rokturi ērtai transportēšanai.

PADOMS

Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.

Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Izgatavots no augstas kvalitātes materiāla
- 2 personām
- Tas ātri sadalās
- Ieeja ar moskītu tīklu
- Aizsargā pret lietu un vēju
- Ūdensizturīgs
- Viegli transportējams, komplektā ar vāku
- Divvirzienu rāvējslēdzējs
- Mitrumizturīgs materiāls
- Telts izmēri: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Vāka izmēri: 60 cm x 15 cm
- 4 x telts mietņi
- 2 x rāmja caurules
- Lieta

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms produkta uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar šo produktu.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Pārliecinieties, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produkta folijas iepakojumu no bērniem (nosmakšanas risks).
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar liesmām vai siltumu radošām ierīcēm (var izraisīt ugunsgrēku).
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, augsta mitruma, viegli uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pārmērīgi noslogots.

- Produktu ir aizliegts lietot, ja kāda tā daļa ir bojāta.
- Vienmēr lietojiet produktu paredzētajam mērķim.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas birojs.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Turistitelk telkimiseks, bivakiks või perepuhkuseks. Ruumikas, kerge ja kompaktne. Ideaalne lõõgastumiseks õues. Ideaalne pikemateks matkadeks ja jalgrattasõitudeks, süstasõiduks või matkamiseks

Ventileeritav pealispind tagab piisava ventilatsiooni ja vihma korral saame selle katta. Valmistatud veekindlast materjalist, seega ei pea me muresema välistingimuste pärast. Lisaks on materjal mustusekindel ja vajadusel pühkige seda lihtsalt niiske lapiga.

Telk sobib maksimaalselt kahele inimesele. Sissepääsu juures on sääsevõrk, mis tagab värsket õhu ja täiendava kaitse putukate eest.

Telgi otstes on spetsiaalsed augud, kuhu saab lüüa vaiad, tänu millele püsib telk stabiilsena ka tugeva tuulega.

Telgi püstitamine on äärmiselt lihtne. Lihtsalt pane kaks raamiposti kokku ja tõmba seejärel telgikate nende peale. Komplekti kuuluvad ka vaiad telgi maapinnale kinnitamiseks.

Kokkupanduna võtab telk väga vähe ruumi ja seda saab hoiustada mugavas käepidemega kotis hõlpsaks transportimiseks.

NIPP

Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.

Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

TEHNILISED ANDMED

- Valmistatud kvaliteetsest materjalist
- 2-inimese
- See laguneb kiiresti
- Sissepääs sääsevõrguga
- Kaitseb vihma ja tuule eest
- Veekindel
- Lihtne transportida, kaasas kate
- Kahesuunaline tõmblukk
- Niiskuskindel materjal
- Telgi mõõtmed: 190cm x 140cm x 110cm
- Kaane mõõtmed: 60 cm x 15 cm
- 4 x telgivaia
- 2 x raamitoru
- Juhtum

OHUTUSJUHISED

- Enne toote paigaldamist ja kasutamist lugege palun hoolikalt läbi see kasutusjuhend.
- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängima hakata, mis on ohtlik.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lääbumisoht)
- Vältida süüteallikaid: vältida kokkupuudet leegi või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, kõrge õhuniiskuse, tuleohtlike gaaside ja lahustite eest.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Kui ohutu kasutamine pole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode taaskasutamise eest. Toodet ei ole enam ohutu kasutada, kui see: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal ülekoormatud.

- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni selle osa on kahjustatud.
- Kasutage toodet alati ettenähtud otstarbel.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses. Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Kasutatud toote utiliseerimisvõimaluste kohta annab teavet omavalitsuse või linna kantslei.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod/gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogroža življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Turistični šotor za kempiranje, bivačkanje ali družinske izlete. Prostoren, lahek in kompakten. Idealno za sprostitev na prostem. Idealno za daljše pohode in kolesarske izlete, kajakaštvo ali pohodništvo

Zračna zgornja stran zagotavlja ustrezno prezračevanje, v primeru dežja pa jo lahko pokrijemo. Izdelano iz vodoodpornega materiala, zato nam ni treba skrbeti za vremenske razmere zunaj. Poleg tega je material odporen na umazanijo in ga po potrebi preprosto obrišite z vlažno krpo.

Šotor je primeren za največ dve osebi. Vhod ima mrežo proti komarjem, ki zagotavlja svež zrak in dodatno zaščito pred žuželkami.

Konci šotora imajo posebne luknje, v katere je mogoče zabiti kline, zaradi česar šotor ostane stabilen tudi v močnem vetru.

Postavitev šotora je izjemno preprosta. Preprosto sestavite obe palici ogrodja in nato čezju povlecite prevleko za šotor. Komplet vključuje tudi kline za pritrditev šotora na tla.

Ko je zložen, šotor zavzame zelo malo prostora in ga je mogoče shraniti v priročno torbo z ročajem za lažji transport.

NASVET

Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dobave ali če opazite poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta, se obrnite na servisno službo.

TEHNIČNI PODATKI

- Izdelano iz visokokakovostnega materiala
- 2 osebi
- Hitro se razgradi
- Vhod z mrežo proti komarjem
- Ščiti pred dežjem in vetrom
- Vodoodporno
- Enostaven za prenašanje, dobavljen s pokrovom
- Dvosmerna zadrga
- Material, odporen na vlago
- Dimenzije šotora: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Dimenzije prevleke: 60 cm x 15 cm
- 4 x klini za šotor
- 2 x okvirne cevi
- Primer

VARNOSTNA NAVODILA

- Pred namestitvijo in uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku s plameni ali napravami, ki ustvarjajo toploto (lahko povzročijo požar).
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini in toplimi.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom prekomerno obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je kateri koli del poškodovan.

- Izdelek vedno uporabljajte po predvidenem namenu.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba dostaviti na zbirališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Informacije o možnostih odstranjevanja rabljenega izdelka dobite na občinskem ali mestnem uradu.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d’fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Puball turasóireachta le haghaidh campála, bivouac nó turais teaghlaigh. Fairsing, éadrom agus dlúth. Foirfe le haghaidh scíth a ligean amuigh faoin aer. Foirfe le haghaidh siúlóidí níos faide agus turais rothaíochta, cadhcáil nó fánaíocht

Soláthraíonn an barr aeráilte aeráil leordhóthanach, agus i gcás báistí is féidir linn é a chlúdach. Déanta as ábhar uiscedhíonach, mar sin ní gá dúinn a bheith buartha faoi na dálaí aimsire lasmuigh. Ina theannta sin, tá an t-ábhar frithsheasmhach in aghaidh salachar agus, más gá, is féidir é a ghlanadh le héadach tais.

Tá an puball oiriúnach do bheirt ar a mhéad. Tá líontán mosquito ag an mbealach isteach a sholáthraíonn aer úr agus cosaint bhreise i gcoinne feithidí.

Tá poill speisialta ag foircinn an phuball inar féidir cnagáin a thiomáint, rud a fhágann go bhfanann an puball cobhsaí fiú i ngaoth láidir.

Tá sé thar a bheith simplí an puball a chur suas. Cuir an dá chuaille fráma le chéile agus ansin tarraing clúdach an teanta tharstu. Tá crúcaí sa tacar freisin chun an puball a dhaingniú ar an talamh. Nuair a bhíonn sé fillte, ní thógann an puball mórán spáis agus is féidir é a stóráil i mála áisiúil le láimhseáil le haghaidh iompair éasca.

LEID

Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil. I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Déanta as ábhar ardchaighdeáin
- 2 dhuine
- Déanann sé dianscaoileadh go tapa
- Bealach isteach le líontán mosquito
- Cosnaíonn sé i gcoinne báisteach agus gaoithe
- Uiscedhíonach
- Éasca le hiompar, soláthraítear clúdach leis
- Zipper dhá bhealach
- Ábhar atá frithsheasmhach in aghaidh taise
- Toisí an phuball: 190cmx140cm x 110cm
- Toisí an chlúdaigh: 60cm x 15cm
- 4 x bioráin pubaill
- 2 x feadán fráma
- Cás

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula ndéanann tú an táirge a shuiteáil agus a úsáid, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach le do thoil.
- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d’aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhracha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Níor cheart do leanaí imirt leis an táirge.
- Ní fhéadfaidh leanaí glanadh agus cothabháil a dhéanamh gan mhaoirseacht.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D’fhéadfadh páistí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge amach ó rochtain leanaí (riosca tachtaithe)
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le lasracha nó le gléasanna a ghineann teas (d’fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.

- Mura féidir oibriú go sábháilte a thuilleadh, scor d'úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne athúsáide. Ní féidir oibriú sábháilte an táirge a thuilleadh má tá: - damáiste déanta don táirge, - mura bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi dhálaí neamhfhábhra nó - ualach iomarcach curtha air le linn iompair.
- Tá cosc ar an táirge a úsáid má tá aon chuid damáiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar atá beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig bhargasach nó chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.
Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Tinda turistika għall-ikkampjar, bivakk jew vjaġġi tal-familja. Spazjuż, hafif u kompatt. Perfett biex tirrilassa barra. Perfett għal mixjiet itwal u vjaġġi bir-rotta, kayaking jew mixi

Il-parti ta’ fuq ventilata tipprovdi ventilazzjoni adegwata, u f’każ ta’ xita nistgħu nġattuha. Magħmul minn materjal li ma jgħaddix ilma minnu, għalhekk m’għandniex għalfejn ninkwetaw dwar il-kundizzjonijiet tat-temp barra. Barra minn hekk, il-materjal huwa reżistenti għall-ħmieġ u, jekk meħtieġ, sempliċement imsah b’ċarruta niedja.

It-tinda hija adattata għal massimu ta’ żewġ persuni. Id-dahla għandha xibka tan-nemus li tipprovdi arja friska u protezzjoni addizzjonali kontra l-insetti.

It-truf tat-tinda għandhom toqob speċjali li fihom jistgħu jiddaħhlu l-inxir, li bis-saħħa tagħhom it-tinda tibqa’ stabbli anke f’riħ qawwi.

It-twaqqif tat-tinda huwa sempliċi ħafna. Sempliċement għaqqad iż-żewġ arbli tal-qafas flimkien u mbagħad iġbed l-għata tat-tinda fuqhom. Is-sett jinkludi wkoll imxier biex titwahħal it-tinda mal-art. Meta tintewa, it-tinda tiegħi f’it spazju u tista’ tinħażen f’borża konvenjenti b’maniku għal trasport faċli.

HJARA

L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe ħsara vizibbli. Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota ħsara minħabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Magħmul minn materjal ta' kwalità għolja
- 2 persuni
- Jiddekomponi malajr
- Dhul b'xibka tan-nemus
- Jipproteġi kontra x-xita u r-riħ
- Reżistenti għall-ilma
- Faċli biex tittrasporta, fornut b'għatu
- Żipp b'żewġ direzzjonijiet
- Materjal reżistenti għall-umdità
- Dimensjonijiet tat-tinda: 190cm x 140cm x 110cm
- Dimensjonijiet tal-qoxra: 60cm x 15cm
- 4 x imsiemer tat-tinda
- 2 x tubi tal-qafas
- Kawża

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Qabel ma tinstalla u tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-istruzzjonijiet bir-reqqa.
- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal m’għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- It-tindif u l-manutenzjoni ma jistgħux isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, u dan huwa perikoluż.
- Żomm l-imballaġġ tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt ma' fjammi jew apparati li jiġġeneraw is-sħana (jista' jikkawża nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, umdità għolja, gassijiet fjamabbli, solventi.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.

- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien f'kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi b'mod eċċessiv waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub għalih.



SUĠĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' kif wieħed jista' jarmi l-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municiċipali jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.
Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS

Turistički šator za kampiranje, bivakiranje ili obiteljska putovanja. Prostran, lagan i kompaktan. Idealno za opuštanje na otvorenom. Idealno za duže planinarenje i biciklističke izlete, vožnju kajakom ili planinarenje

Ventilirani vrh osigurava odgovarajuću ventilaciju, a u slučaju kiše možemo ga pokriti. Izrađen od vodootpornog materijala, tako da se ne moramo brinuti o vanjskim vremenskim uvjetima. Osim toga, materijal je otporan na prljavštinu i, ako je potrebno, jednostavno ga obrišite vlažnom krpom.

Šator je pogodan za maksimalno dvije osobe. Ulaz ima mrežu protiv komaraca koja osigurava svjež zrak i dodatnu zaštitu od insekata.

Krajevi šatora imaju posebne rupe u koje se mogu zabiti klinovi, zahvaljujući kojima šator ostaje stabilan čak i pri jakom vjetru.

Postavljanje šatora je izuzetno jednostavno. Jednostavno sastavite dvije šipke okvira, a zatim preko njih navucite navlaku za šator. Set također uključuje klinove za pričvršćivanje šatora za tlo.

Kada je sklopljen, šator zauzima vrlo malo prostora i može se pohraniti u praktičnu torbu s ručkom za jednostavan transport.

SAVJET

Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.

U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Izrađeno od visokokvalitetnog materijala
- za 2 osobe
- Brzo se raspada
- Ulaz s mrežom od komaraca
- Štiti od kiše i vjetra
- Vodootporno
- Jednostavan za transport, isporučuje se s navlakom
- Dvosmjerni patentni zatvarač
- Materijal otporan na vlagu
- Dimenzije šatora: 190 cm x 140 cm x 110 cm
- Dimenzije navlake: 60 cm x 15 cm
- 4 x klinovi za šator
- 2 x cijevi okvira
- Spis

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije instalacije i korištenja proizvoda, molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Folijsku ambalažu proizvoda držite izvan dohvata djece (opasnost od gušenja)
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s plamenom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može uzrokovati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, otapala.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite korištenje i osigurajte proizvod od ponovne upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - prekomjerno opterećen tijekom transporta.

- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen.
- Proizvod uvijek koristite prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja korištenog proizvoda daje općinski ili gradski ured.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Туристическая палатка для кемпинга, бивака или семейных походов. Просторный, легкий и компактный. Идеально подходит для отдыха на свежем воздухе. Идеально подходит для длительных походов и велопогулоков, каякинга или пешего туризма.

Вентилируемый верх обеспечивает достаточную вентиляцию, а в случае дождя его можно накрыть. Изготовлен из водонепроницаемого материала, поэтому нам не придется беспокоиться о погодных условиях снаружи. Кроме того, материал устойчив к загрязнениям, при необходимости его достаточно протереть влажной тканью.

Палатка рассчитана максимум на двух человек. Вход оснащен москитной сеткой, которая обеспечивает приток свежего воздуха и дополнительную защиту от насекомых.

На концах палатки имеются специальные отверстия, в которые можно вбить колышки, благодаря чему палатка остается устойчивой даже при сильном ветре.

Установить палатку чрезвычайно просто. Просто соедините две стойки каркаса, а затем натяните на них тент. В комплект также входят колышки для крепления палатки к земле.

В сложенном виде палатка занимает совсем немного места и может храниться в удобной сумке с ручкой для удобства транспортировки.

КОНЧИК

Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.

В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Изготовлен из высококачественного материала.
- 2-х местный
- Он быстро разлагается.
- Вход с москитной сеткой.
- Защищает от дождя и ветра
- Водонепроницаемый
- Удобен в транспортировке, поставляется с чехлом
- Двусторонняя молния
- Влагостойкий материал
- Размеры палатки: 190см x 140см x 110см
- Размеры обложки: 60см x 15см
- 4 колышка для палатки
- 2 х рамные трубы
- Случай

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед установкой и использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.
- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не следует играть с изделием.
- Детям запрещается проводить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с пламенем или устройствами, генерирующими тепло (может вызвать пожар).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.

- Не используйте поврежденное устройство.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена.
- Всегда используйте изделие по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.